الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.

دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧

جدول المحتويات

	صفحة
تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية	١
الميزانية العمومية الموجزة	٢
بيان الدخل الموجز	٣
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز	٤
بيان التدفقات النقدية الموجز	٥
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية	٦-١٢

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
كورنيش بلازا ، جناح ٧٠١
صندوق البريد ٥٤٧٠ - الشارقة
الإمارات العربية المتحدة

هاتف : ٥٧٤١٠٥٢ (٦) ٩٧١+
فاكس : ٥٧٤١٠٥٣ (٦) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.
دبي - الإمارات العربية المتحدة

مقدمـــة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية الموجزة المرفقة **للشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.(شركة مساهمة عامة) ، دبي - الإمارات العربية المتحدة** كما في ٣١ مارس ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل الموجز ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وإيضاحات تفسيرية أخـــرى . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : *التقارير المالية المرحلية* . إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا . إن أرقام المقارنة المدرجة ضمن الميزانية العمومية الموجزة والإيضاحات التفسيرية المتعلقة بها قد تم تدقيقها من قبل مدقق آخر أظهر تقريره حولها المؤرخ في ٢٠ فبراير ٢٠٠٧ رأياً متحفظاً حول تلك البيانات المالية بشأن زيادة في تقييم إستثمارات في ممتلكات معينة بمبلغ ٥,٢ مليون درهم . إن أرقام المقارنة للفترة السابقة المدرجة ضمن كل من بيانات الدخل الموجز ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز والإيضاحات المتعلقة بها قد تم مراجعتها من قبل مدقق آخر أظهر تقريره حولها المؤرخ في ٢٧ إبريل ٢٠٠٦ إستنتاجاً غير متحفظاً .

نطاق المراجعـــة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقـــل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدوليـــة للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامـــة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الإستنتـــاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن إعداد المعلومات الماليـــة المرحلية المرفقة لم يتم بصورة عادلـــة ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : التقارير المالية المرحلية .

الشارقة في ٢٩ إبريل ٢٠٠٧

عن ديلويت آند توش
سابا يوسف سنداحه
شريك
(سـجل رقم ٤١٠)

الميزانية العمومية الموجزة
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣١ مارس ٢٠٠٧ غير مدققه	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ مدققه
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ومعدات	٤	٣,٦٨٣,٧٨٩	٣٢,٠٤٨,٢٦٧
إستثمارات في ممتلكات	٤	١٦٥,٤٢٢,١٩٦	١٣٢,٢٥٠,٠٠٠
إستثمارات – متاحة للبيع		٦٠,٨٨٤,٧٣٣	٦٤,٧٣٤,٤٥٧
مجموع الموجودات غير المتداولة		٢٢٩,٩٩٠,٧١٨	٢٢٩,٠٣٢,٧٢٤
الموجودات المتداولة			
موجودات عقود إعادة التأمين	٥	١٦,٤٧٠,١٦١	١٦,١٧٢,٨٦٤
ذمم تأمين مدينة وأخرى		٢١,٢٩٤,٨٨٢	١٧,٤٦٣,١١٨
المطلوب من أطراف ذات علاقة		٧,٩٨٣,٨١٢	٦,٤٤٧,٠٩٦
إستثمارات – بغرض المتاجرة		٥٩,٤٢٦,٩٨٢	٦٥,٣٣٢,٤٩٨
نقد وأرصدة لدى البنوك	٦	١٦,٠١٤,٤٨٤	١٢,٢٨٩,٩٩٠
مجموع الموجودات المتداولة		١٢١,١٩٠,٣٢١	١١٧,٧٠٥,٥٦٦
مجموع الموجودات		٣٥١,١٨١,٠٣٩	٣٤٦,٧٣٨,٢٩٠
حقوق المساهمين والمطلوبات			
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	٧	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
إحتياطي قانوني		٣٢,٢٦٢,٦٦٩	٣٢,٢٦٢,٦٦٩
إحتياطي عام		٢٤,٣٧٢,٤٦٩	٢٤,٣٧٢,٤٦٩
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات		(١٢,٢٥٩,٦٠٧)	(٦,٩٢٧,٤٧٧)
الأرباح المستبقاه		٧٨,٣٣١,٦٦٣	٧٥,٥٣٢,٣٢٧
مجموع حقوق المساهمين		٢٦٢,٧٠٧,١٩٤	٢٦٥,٢٣٩,٩٨٨
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		١,٠٦٣,٥٣٢	٩١٣,٤٤٢
المطلوبات المتداولة			
مطلوبات عقود التأمين	٥	٤٥,٨٩١,٤٨٦	٤٤,٤٠٠,٩٣٢
ذمم تأمين دائنة وأخرى		٤٠,٢٥٣,٠٥٦	٢٨,٧٨٢,٠٦١
المطلوب لأطراف ذات علاقة		١,٢٦٥,٧٧١	٢,٠٢٩,٥٦٣
بنوك دائنة		--	٥,٣٧٢,٣٠٤
مجموع المطلوبات المتداولة		٨٧,٤١٠,٣١٣	٨٠,٥٨٤,٨٦٠
مجموع المطلوبات		٨٨,٤٧٣,٨٤٥	٨١,٤٩٨,٣٠٢
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		٣٥١,١٨١,٠٣٩	٣٤٦,٧٣٨,٢٩٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية

لقد تم إعتماد المعلومات المالية المرحلية من صفحة ٢ إلى ١٢ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ إبريل ٢٠٠٧ ، وتم التوقيع عليها من قبل :

أحمد محمد الكاظم
المدير التنفيذي

	إيضاح	**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧**	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦
		غير مدققه	غير مدققه
إيرادات أقساط التأمين	٨	**١٦,٩٢١,٩٦٣**	١٤,٢٠١,٥٨١
حصة إعادة التأمين	٨	**(٥,٨٨٥,٣٨٦)**	(٥,٠٧٦,٩٧٧)
صافي إيرادات أقساط التأمين	٨	**١١,٠٣٦,٥٧٧**	٩,١٢٤,٦٠٤
إجمالي المطالبات المتكبدة		**(٦,٤٧٨,٦٦٧)**	(٥,٤٧١,٥٨٠)
حصة إعادة التأمين		**١,٨٦٩,٢٤١**	٢,٠٤٨,١٨٨
صافي المطالبات المتكبدة		**(٤,٦٠٩,٤٢٦)**	(٣,٤٢٣,٣٩٢)
إجمالي العمولات المكتسبة		**١,٦١٨,٢٣٦**	١,٥٠٠,٠٥١
يطرح : العمولات المتكبدة		**(١,١٦١,٤٩٠)**	(٢,٣٦٥,٩٨٤)
صافي العمولات المكتسبة/(المتكبدة)		**٤٥٦,٧٤٦**	(٨٦٥,٩٣٣)
أرباح التأمين		**٦,٨٨٣,٨٩٧**	٤,٨٣٥,٢٧٩
مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين		**(٢,٣٦٧,٦٨٥)**	(١,٩٢٤,٧٤٤)
صافي ربح التأمين		**٤,٥١٦,٢١٢**	٢,٩١٠,٥٣٥
خسائر الإستثمارات		**(١,١٥٩,٥٢٤)**	(١٢,١٦١,٧٤١)
إيرادات أخرى		**٢,٦٤٨**	٢٣٤,٨٧٠
الربح/(الخسارة) للفترة		**٣,٣٥٩,٣٣٦**	(٩,٠١٦,٣٣٦)
الربح الأساسي للسهم	٩	**٠,٠٢**	(٠,٠٦)

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات	الأرباح المستبقاه	المجمـــــوع
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (مدقق)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣١,٥٥٩,٥٥٨	٢٣,٦٦٩,٣٥٨	١١,٥١٧,٢٦٢	١٢١,١٠٧,٤٤٦	٢٨٧,٨٥٣,٦٢٤
خسائر الإستثمارات المتاحة للبيـــع المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين	--	--	--	(٢٧,٥٤٧,٧٧٥)	--	(٢٧,٥٤٧,٧٧٥)
الخسارة للفترة	--	--	--	--	(٩,٠١٦,٣٣٦)	(٩,٠١٦,٣٣٦)
مجموع الإيرادات والمصاريف المعترف بها للفترة	--	--	--	(٢٧,٥٤٧,٧٧٥)	(٩,٠١٦,٣٣٦)	(٣٦,٥٦٤,١١١)
إصدار أسهم منحة	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	(٤٠,٠٠٠,٠٠٠)	--
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	--	--	--	--	(١,٢٠٠,٠٠٠)	(١,٢٠٠,٠٠٠)
توزيعات أرباح مدفوعة	--	--	--	--	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)
	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--	(٥١,٢٠٠,٠٠٠)	(١١,٢٠٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدقق)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٣١,٥٥٩,٥٥٨	٢٣,٦٦٩,٣٥٨	(١٦,٠٣٠,٥١٣)	٦٠,٨٩١,١١٠	٢٤٠,٠٨٩,٥١٣
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدقق)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٢٦٢,٦٦٩	٢٤,٣٧٢,٤٦٩	(٦,٩٢٧,٤٧٧)	٧٥,٥٣٢,٣٢٧	٢٦٥,٢٣٩,٩٨٨
خسائر الإستثمارات المتاحة للبيـــع المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين	--	--	--	(٥,٤٦٢,٧٩٠)	--	(٥,٤٦٢,٧٩٠)
المحول إلى الربح أو الخسارة للإستثمارات – المتاحة للبيع	--	--	--	١٣٠,٦٦٠	--	١٣٠,٦٦٠
الربح للفترة	--	--	--	--	٣,٣٥٩,٣٣٦	٣,٣٥٩,٣٣٦
مجموع الإيرادات والمصاريف المعترف بها للفترة	--	--	--	(٥,٣٣٢,١٣٠)	٣,٣٥٩,٣٣٦	(١,٩٧٢,٧٩٤)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	--	--	--	--	(٥٦٠,٠٠٠)	(٥٦٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٧ (غير مدقق)	**١٤٠,٠٠٠,٠٠٠**	**٣٢,٢٦٢,٦٦٩**	**٢٤,٣٧٢,٤٦٩**	**(١٢,٢٥٩,٦٠٧)**	**٧٨,٣٣١,٦٦٣**	**٢٦٢,٧٠٧,١٩٤**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية

بيان التدفقات النقدية الموجز
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦
	غير مدققه	غير مدققه
العمليات التشغيلية		
الربح/(الخسارة) للفترة	٣,٣٥٩,٣٣٦	(٩,٠١٦,٣٣٦)
تعديلات :		
الزيادة في موجودات عقود اعادة التأمين	(٢٩٧,٢٩٧)	(٦٩,٣٦٣)
الزيادة في مطلوبات عقود التأمين	١,٤٩٠,٥٥٤	٨٩,٥٧٥
إستهلاك الممتلكات والمعدات	٤٤,٥٩٧	٥٤,٨٠٣
خسائر الاستثمارات الغير محققة – بغرض المتاجرة	٥,٧٧٠,١٠٤	١٦,٨٥٥,٣٠٦
إيرادات إستثمارات أخرى	(٤,٦١٠,٥٨٠)	(٤,٦٩٣,٥٦٥)
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	١٨٤,٤٧٠	٢٧,١٦٨
الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل	٥,٩٤١,١٨٤	٣,٢٤٧,٥٨٨
(الزيادة)/النقص في ذمم تأمين مدينة وأخرى	(٣,٨٣١,٧٦٤)	٨,٩٩٦,٥٠٤
الزيادة في المطلوب من أطراف ذات علاقة	(١,٥٣٦,٧١٦)	(١,٤٥٩,٢٢٠)
(النقص)/الزيادة في في المطلوب لأطراف ذات علاقة	(٧٦٣,٧٩٢)	٢٦,٩٥١
الزيادة في ذمم تأمين دائنة وأخرى	١١,٤٧٠,٩٩٥	٢,٩٣٥,٤٧٢
النقد الناتج من العمليات	١١,٢٧٩,٩٠٧	١٣,٧٤٧,٢٩٥
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين	(٣٤,٣٨٠)	(٥,٥٤٦)
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	١١,٢٤٥,٥٢٧	١٣,٧٤١,٧٤٩
العمليات الاستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات	(٤,٨٥٢,٣١٥)	(٢,٢٢١,٠٠١)
شراء إستثمارات في أوراق مالية	(٥١,٧٩٤,٨٢١)	(٢٤,٣٠٧,١٧٢)
متحصلات من بيع إستثمارات في أوراق مالية	٥١,١٢٥,٢٣٠	١٨,٨٤٠,٧٦٥
إيرادات إستثمارات في ممتلكات	٢,١١٥,١٨٢	١,٩٢٨,٥٩٢
توزيعات مقبوضة	١,٨١٧,٩٩٥	١٤٧,٦١٠
إيرادات إستثمارات أخرى	--	١٠٧,٧٤١
صافي النقد المستخدم في العمليات الاستثمارية	(١,٥٨٨,٧٢٩)	(٥,٥٠٣,٤٦٥)
العمليات التمويلية		
النقص في السحب على المكشوف	(٥,٣٧٢,٣٠٤)	--
توزيعات أرباح مدفوعة	--	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	(٥٦٠,٠٠٠)	(١,٢٠٠,٠٠٠)
صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية	(٥,٩٣٢,٣٠٤)	(١١,٢٠٠,٠٠٠)
صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما يعادله	٣,٧٢٤,٤٩٤	(٢,٩٦١,٧١٦)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٣,٧٨٩,٩٩٠	٦,٠٧٥,٥١٥
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (ايضاح ١٠)	٧,٥١٤,٤٨٤	٣,١١٣,٧٩٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية

١- معلومات عامة

الشركة العربية الإسكندنافية ش. م. ع. – دبي ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة في عام ١٩٩٢ . إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته فيما يتعلق بشركات ووكلاء التأمين ومسجلة في سجل شركات التأمين لدى وزارة الإقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم (٦) . إن عنوان الشركة المسجل في دبي هو صندوق بريد رقم ١٩٩٣ ، دبي – الإمارات العربية المتحدة .

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاولة أعمال التأمين بكافة أنواعه والتأمين على الحياة وحتى تاريخ هذه المعلومات المالية فإن الشركة تمارس أعمال التأمينات العامة فقط . وتمارس نشاطها من خلال مكاتبها في دبي وأبوظبي .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : "*التقارير المالية المرحلية* " الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة . تم إعداد المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فيما عدا بعض الأدوات المالية والإستثمارات في ممتلكات التي تظهر بالقيمة العادلة . تم عرض المعلومات المالية المرحلية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، وهي عملة الدولة التي تمارس بها الشركة معظم نشاطها .

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ . بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

أ) تقديرات غير مؤكدة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية يتطلب من إدارة الشركة بأن تقوم بتقديرات ، إفتراضات وتوقعات غير مؤكدة قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات ، المطلوبات ، إيرادات ومصاريف الشركة المدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية . إن نتائج أعمال الشركة الفعلية من الممكن أن تتغير نتيجة إتباع تلك التقديرات والإفتراضات .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية " تتمة "

أ) تقديرات غير مؤكدة " تتمة "

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية قامت إدارة الشركة بإتباع نفس التقديرات الجوهرية فيما يتعلق بتطبيق سياسات الشركة المحاسبية وكذلك إتباع نفس التوقعات غير المؤكدة المعمول بها عند إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

ب) إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية

إن أهداف وسياسات الإدارة فيما يتعلق بإدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية الأخرى تتوافق مع الأهداف والسياسات المصرح عنها ضمن البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

٣- أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية مطابقة لتلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ، فيما عدا تطبيق المعايير المستحدثة وتفسيراتها كما هو موضح أدناه :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ – الأدوات المالية : الإفصاحات

قامت الشركة بتبني المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ والذي يتطلب الإفصاح عن المعلومات المالية التي تمكن مستخدمي تلك المعلومات من تقييم الأدوات المالية الهامة للشركة وكذلك تقييم طبيعة ودرجة المخاطر الناشئة عن تلك الأدوات . سوف يتم الإفصاح عن تلك المعلومات المستحدثة ضمن البيانات المالية للشركة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ١ – عرض البيانات المالية

يتطلب التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ بأن تقوم الشركة بالإفصاحات المستحدثة والتي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم أهداف ، سياسات والإجراءات المتبعة في إدارة رأس مال الشركة . سوف يتم الإفصاح عن تلك المعلومات المستحدثة ضمن البيانات المالية للشركة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

٣- أهم السياسات المحاسبية " تتمة "

الإصدار رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية – التقارير المالية المرحلية وإنخفاض قيمة الموجودات

تبنت الشركة الإصدار رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية كما في ١ يناير ٢٠٠٧ والذي يتطلب بأن لا تقوم الشركة بعكس الخسارة في إنخفاض القيمة المتعلقة بالإستثمارات في أدوات الملكية او الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة والتي تم إثباتها خلال الفترات المالية المرحلية السابقـــة .

إن تطبيق تلك المعايير وتفسيراتها ليس له أي تأثير على المركز المالي للشركة أو أدائها المالي .

٤- ممتلكات ومعدات

خلال الفترة ، قامت الشركة بتحويل ممتلكات قيد الإنشاء بمبلغ ٣٣,١٧٢,١٩٦ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ١٢,٣٧٦,٠٠٠ درهم) إلى إستثمارات في ممتلكات حيث تم الإنتهاء من الإنشاءات المتعلقة بها . بلغت الإضافات للممتلكات والمعدات مبلغ ٤,٨٥٢,٣١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ٢٣,١٢٣,١٣٢ درهم) وبلغ الإستهلاك لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ مبلغ ٤٤,٥٩٧ درهم (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦ : ٥٤,٨٠٣ درهم) .

٥- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

	٣١ مارس ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	غير مدققه	مدققه
	درهـــــــــم	درهـــــــــم
الإجمالي		
مطلوبات عقود التأمين :		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**٢٠,٠٥١,٥٢٨**	١٩,٥٢٠,٤٩٧
مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها	**٢,٩٠٠,٠٠٠**	٢,٩٠٠,٠٠٠
أقساط تأمين غير مكتسبة	**٢٢,٩٣٩,٩٥٨**	٢١,٩٨٠,٤٣٥
مطلوبات عقود التأمين – إجمالي	**٤٥,٨٩١,٤٨٦**	٤٤,٤٠٠,٩٣٢
مسترد من معيدي التأمين		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**١٠,٩١٠,٧٣٦**	١٠,٧٢٧,٨٨٥
أقساط تأمين غير مكتسبة	**٥,٥٥٩,٤٢٥**	٥,٤٤٤,٩٧٩
حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين	**١٦,٤٧٠,١٦١**	١٦,١٧٢,٨٦٤
الصافي		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**٩,١٤٠,٧٩٢**	٨,٧٩٢,٦١٢
مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها	**٢,٩٠٠,٠٠٠**	٢,٩٠٠,٠٠٠
أقساط تأمين غير مكتسبة	**١٧,٣٨٠,٥٣٣**	١٦,٥٣٥,٤٥٦
	٢٩,٤٢١,٣٢٥	٢٨,٢٢٨,٠٦٨

٦- نقد وأرصدة لدى البنوك

	٣١ مارس ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	غير مدققه	مدققه
	درهـــــــــم	درهـــــــــم
نقد في الصندوق	**٣٣,٩٥٦**	١٢٩,٦٤٧
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	**٤,٠٢٣,٥٣٦**	٢٠٣,٢٥٢
حسابات تحت الطلب	**١,٠٩٦,١٢٦**	١,٠٩٦,٢٢٥
ودائع ثابتة	**١٠,٨٦٠,٨٦٦**	١٠,٨٦٠,٨٦٦
	١٦,٠١٤,٤٨٤	١٢,٢٨٩,٩٩٠

تتضمن الودائع الثابتة وديعة إلزامية بمبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم) وذلك حسب متطلبات القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته ، المتعلق بشركات ووكلاء التأمين ، والتي لا يمكن سحبها إلا بموافقة مسبقة من وزارة الإقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن الودائع الثابتة ودائع بمبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ١,٠٠٠,٠٠٠ درهم) مرهونة مقابل تسهيلات إئتمانية ممنوحة للشركة .

٧- رأس المال

	٣١ مارس ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	غير مدققه	مدققه
	درهـــــــــم	درهـــــــــم
رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل :		
١٤٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم	**١٤٠,٠٠٠,٠٠٠**	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠

٨- صافي إيرادات أقساط التأمين

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	غير مدققه	غير مدققه
	درهـــــــم	درهـــــــم
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة		
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة	**١٧,٨٨١,٤٨٦**	١٥,٢٧٧,٢٣٢
التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة	**(٩٥٩,٥٢٣)**	(١,٠٧٥,٦٥١)
	١٦,٩٢١,٩٦٣	١٤,٢٠١,٥٨١
أقساط إعادة التأمين		
أقساط إعادة التأمين	**(٥,٩٩٩,٨٣٢)**	(٥,٥٥٥,٧٦١)
التغير في أقساط التأمين غير المكتسبة	**١١٤,٤٤٦**	٤٧٨,٧٨٤
	(٥,٨٨٥,٣٨٦)	(٥,٠٧٦,٩٧٧)
صافي إيرادات أقساط التأمين	**١١,٠٣٦,٥٧٧**	٩,١٢٤,٦٠٤

٩- الربح الأساسي للسهم

		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
		٢٠٠٧	٢٠٠٦
		غير مدققه	غير مدققه
الربح/(الخسارة) للفترة	درهـــم	**٣,٣٥٩,٣٣٦**	(٩,٠١٦,٣٣٦)
عدد الأسهم		**١٤٠,٠٠٠,٠٠٠**	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح/(الخسارة) للسهم الواحد	درهـــم	**٠,٠٢**	(٠,٠٦)

١٠- النقد وما يعادله

	٣١ مارس	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	غير مدققه	غير مدققه
	درهـــــــم	درهـــــــم
نقد وأرصدة لدى البنوك	**١٦,٠١٤,٤٨٤**	١١,٦١٣,٧٩٩
ودائع ثابتة مرهونة	**(٨,٥٠٠,٠٠٠)**	(٨,٥٠٠,٠٠٠)
	٧,٥١٤,٤٨٤	٣,١١٣,٧٩٩

١١- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

المعاملات :

خلال الفترة ، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	غير مدققه	غير مدققه
	درهـــــــم	درهـــــــم
إيرادات بوالص تأمين	**٤٢,٠١٤**	٥١,٠٣٧
مصاريف إدارية (الصافي)	**٨١١,٥٤١**	٧٢٥,٢٨٩
أقساط تأمين مكتتبة من خلال وكيل ذو علاقة	**٣,١٨٨,٢٥٨**	٢,٧٤٦,٨٤٥
عمولات مدفوعة	**٣٩٧,٩٧٣**	٣٠٠,٦٤٥
مكافأة مجلس الإدارة والمدراء	**٨٣٢,٢٤٧**	١,٣٩٦,٩٩٠
الإدعاءات المدفوعة	**١١,٧٨٩**	١٤,١٥٩
إدعاءات مدفوعة من خلال وكيل ذو علاقة	**١٠,٠٤٨**	٣٤,٩٥٧
شراء ممتلكات ومعدات	**٥,٣٤٥,٨٨٧**	--

يتم إحتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة .

١٢- الإلتزامات المطلوبات المحتملة

	٣١ ديســـــــمبر	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	غير مدققه	مدققه
	درهـــــــم	درهـــــــم
الإلتزامات :		
إلتزامات لإمتلاك ممتلكات ومعدات	**١٣,٩٦٠,١٤١**	٢٢,٢٦١,٢٥٤
المطلوبات المحتملة		
خطابات ضمان	**٨,٦٨٧,٦٨٥**	٩,٣٣٨,٤٧٥

١٣- أرقام المقارنة

تم إعادة تنسيق بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية .